THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 13—No. 55 TORONTO, ONT. SATURDAY, JULY 15, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Without a box seat and a [illegible] which is North [illegible] South Korea, it's [illegible] out the score and [illegible] the situation. The pa[illegible] and communiques aren't [illegible] for one seems to be [illegible] contradicted by the [illegible].

[illegible] even the top brass seem [illegible] properly diagnosed the [illegible] in the fortunes [illegible] military moves in Korea. [President] Truman in the open[ing] stages of the overrunning of [the 38th] Parallel, was not overly [alarmed] and gave the im[pression] of "I'm not worried" [illegible] but the northerners [illegible] continued to move down the [peninsula], they've passed the [illegible] and are approaching the [illegible].

The headlines of the press have [been] misleading and confusing. [One] issue will banner forth that [illegible] have been recaptured only [to] follow up with another edi[tion] that GI's have been forced [to] fall back. They report that [illegible] motorized columns of the [illegible] have been stopped cold and [illegible] by aerial thrusts, only [to] have [illegible] jobs rising out [of the] wrecks.

One thing is apparent and it [doesn't] take any military ana[lyst] to add this up. There has [been] a sad miscalculation of [the] enemy's strength, organization [and] versatility; they're not deal[ing] with guerrilla bandits or [bow]-and-arrow tribesmen, but [a] well-planned and trained out[fit] that knows where it's going [and] how to get there.

[There] is now an awakening to [the] reality. It's a full-fledged [war], not a punitive expedi[tion]. This is echoed in the exten[sion] of the U. S. draft, which in [all] probability will be expanded [in order] to put more young men [in] danger.

[Meanwhile], especially if the [illegible] southward trend is [illegible] in Korea, our atten[tion] [will] be directed towards [illegible]. Canada has [illegible] class destroy[ers] [illegible] for patrol and con[voy] [illegible] Korea or for [illegible] at Formo[sa] [illegible] Communist [illegible] moment to act. [illegible] thing new is [illegible] capital any[illegible] is out of [illegible] is that [illegible] countries [illegible] men and [illegible] advances are [illegible] present pace. [illegible] for these men [illegible] be called [illegible] by land [illegible] of [illegible] Last [illegible] in the

final phases of the military ope[rations]. This time, the same ac[c]ident of birth places them in a special category which makes them especially suited for spe[c]ial service in the Far East.

Japan jumped into Korea and stayed there until 1945, a period of forty years. Under their rule, Koreans were subjected to Ja[p]anese indoctrination. As a re[s]ult Koreans speak Japanese as well as their own language.

Should any land units be sent to Korea by Canada, a Nisei would be the most capable inter[p]reter and translator that can be found in the Dominion. They are best equipped for liaison and interrogation work.

The military chiefs of Canada are probably aware of this, par[t]icularly as Niseis were used against Japan on the basis of their knowledge of Japanese.

The question is will the situ[a]tion in Korea deteriorate to the extent that Canada will be ask[ed] to provide more, and whether Niseis will be asked for Far East service.

Even as this is being written it is possible that one or more Nisei might be speeding to the Korean zone on the Canadian destroyers for there are three or four Nisei seamen.

Nomadic Habits

RESETTLEMENT NOT COMPLETE AS J. C.'S CONTINUE TO MOVE

By Staff Writer

The migratory ways of the Japanese Canadians brought about by the evacuation still persists. Although eight years have elapsed since 22,000 persons of Japanese ancestry were hustled out of the Pacific coastal areas; and four years since the peak of Japanese Canadian movement was reached, resettlement has not yet reached the completed stage.

Many are still on the move seeking a place of permanent settlement, and there is an undetermined number who have not yet anchored themselves who will be striving to establish themselves elsewhere.

During the six months period ending June 30, The New Canadian figures show that more than 300 readers changed their addresses, either moving to different residences in the same town or relocating themselves in a totally different community.

There are certain obvious reasons for this. Seeking stability, evacuees are purchasing their own homes, and this is still continuing. In fact, today, there are more home-owners among Japanese Canadians than before the War despite the inflated prices of dwellings.

Another important factor is that it is only slightly more than an year since the B. C. coast was re-opened to the evacuees and there is still a steady if not heavy return of Japanese to West coast points, particularly from the interior of B. C.

There is still a movement from the rural communities to the cities where there is a wider range of employment opportunities. This is especially true of families whose growing children wish to find more suitable positions that a city can offer rather than a rural community or a small town.

Movement Statistics

Figures for the six months period show that the nomadic habits of Japanese Canadians continue everywhere. However certain trends are noticeable.

In Toronto, the movement is chiefly confined to moving to new addresses; 62 readers have notified their change of residence, while four have come from other eastern Canada points. On the other hand there was no movement out of Toronto.

In eastern Canada exclusive of Toronto, 73 changed their homes although not moving beyond Ontario or Quebec. Two moved in from the prairies, while it lost two readers to Vancouver and five went to other B. C. points.

Forty-nine persons moved around on the prairies while no one moved in. At the same time it lost 18 to the B. C. coast.

A total of 113 persons moved about within B. C. with 38 going to the lower mainland from the interior.

Coast Gains

Thus the general trend of movements is directed towards the west coast and larger eastern Canadian cities, principally Toronto, while the losers are Alberta, interior B. C. and rural eastern Canada points.

Judging by current indications, it would seem that it will be some time before the movement is stabilized, although it is slowly tapering off.

However, much will depend on local conditions, economic and otherwise. Recently, the exodus out of New Denver, B. C. has been stepped up as a result of the urgings of officials there. And it is rumoured that many are leaving Fort William as a result of the slowdown of mill operations there.

Japanese Float Best In Nakusp Parade

NAKUSP, B. C. — Attractively decorated with cherry blossoms and paper lanterns, and carrying Nisei girls in traditional kimono, the Japanese float entered in the Dominion Day Parade here was awarded first prize as the outstanding entry.

The float was [illegible] by a Mr. Yamamoto of Nakusp.

London-St. Thomas Publishes Bulletin

LONDON, Ont. — A 16-page mimeographed bulletin of the Ontario JCCA has been published by the London-St. Thomas JCCA, carrying news and reports of the Ontario chapters.

The Ontario JCCA Bulletin is published regularly on a rotation basis by the individual chapters, and the present issue is the second issue of its second volume. It is sent to all JCCA chapters across Canada.

Hailstorms Damage 60,000 Acres Of Crops In S. Alberta, Japanese Farmers Affected

IRON SPRINGS, Alta. — Severe hailstorms fell during the first week of July in Southern Alberta, damaging some 60,000 acres of crops from five to 100 per cent. Crops of Japanese who have farms in this area near Picture Butte, Iron Springs or Coaldale were also affected, it was reported.

Mr. Kinuo of Iron Springs wrote to the New Canadian relating his experiences. He says that on July 1, it was a typically peaceful summer day with no hint of the coming debacle. Suddenly the skies were filled with black clouds, followed by a strong wind, and then egg-size hail began to rain down, knocking down most of the plants.

He goes on to say [illegible] minutes the field [illegible] wintry appearance, [illegible] stems of the plants remaining. Rabbits and ground hogs were lying around dead and he saw 30 windows broken in one farm house.

Several years ago, Mr. K[illegible] went through the same type of weather but it was the first time that he saw [illegible]. But he [illegible] [illegible] days.

According to agricultural experts, sugar beets on which most of the Japanese farmers work, took a beating from the hail. Until June 28 sugar beets were expected to yield a good average crop of around 12 tons to the acre. Between then and July 2, hail reduced the total tonnage by from three to five per cent. Some have suffered losses up to 3.5 tons an acre.

However, most of the crops are recovering and are now close to normal.

No Public Beaches

Summer And Picnics In Montreal

MONTREAL — The [illegible] and weather [illegible] again [illegible] Montreal. This is the time of the year when [illegible] Montreal's [illegible] the city [illegible]. The [illegible] [illegible] the weekends [illegible] Japanese Cana[dians] [illegible] Mon[treal long] enough to acquire the easterners' pleasant habits and who may possibly still lack the means to finance the annual exodus, summertime has remained largely a season of weekend outings and picnics.

Picnicking [in] Montreal however, can be a pretty expensive proposition. There are no public beaches.

Beaches [illegible] Montreal are [illegible]

(Continued on Page 7)

Community Awaits Quebec JCCA Picnic

MONTREAL — The Quebec JCCA is holding its much-awaited community picnic on Saturday, July 29, at Cap St. Jacques, about an hour's ride by bus from Montreal.

Over 300 persons are expected

(Continued on Page 7)

[illegible]は國外市場

對日、全面講和の經濟的基礎（三）

大内兵衛

日本經濟[illegible]生産力[illegible]うに貧弱であるが、これでさえ自力でやつたものではない。これだけになるのにアメリカの絶大な援助があつたことを國民は忘れてはならない。今日までアメリカが日本に貸與した資金はすでに二十億ドルに近く、いまのところ毎年、毎年五億ドルほどの援助金を送つてくれている。この金がたくさんの食料品と鐵、石炭、石油その他の生産資材をたくさんの綿花の代金となり、それらの物資によりわれわれの生活、生産、輸出ができている。それだけではない。アメ[illegible]代金を直ちにとれ立たない。それはいわゆる見返り資金となつてもう一度日本再興の資力となつているのだ。もしこれがなかつたならば日本人はもつとたくさん死んでいたこと、日本の經濟はもつとひどく破滅したこと、インフレの收束はなかつたこと、日本の貿易は今日の程度に伸びなかつたこと、要するに日本の經濟の今日の程度の回復、從つてその獨立は、アメリカの金と鐵の馬にのせてもらつているからである

しからば、その今後の見通しはどうか。答はアメリカに[illegible]常識に從えばアメリカの政治的援助には期限がある。そしてその期限がそう長くない。また、その援助の金額にも限度があつて今後は多少ずつ減るであろう。日本としても、いやしくも、その獨立を希望する以上、これ以上の厚意をアメリカに希望し、または期待することは無理というものであろう

このことはアメリカの資本が日本に必要でないということではない。それはまさに反對に、如何にしてそれをより多く入れるかという問題をこそ、日本は改めて考えるべきだろう。そしてすでに政治的借款に限度がありとすれば、問題は民間資本、その導入に[illegible]アメリカ資本を迎え得るためには日本においてまずもつてその歓迎態勢がなくてはならぬ。日本資本主義が堅實に確立されておるばかりでなく、その資本の利回りがいゝように、またその回收が確實であるような條件がなくてはならぬ。それには、日本の製造技[illegible]それだけでは足りな[illegible]日本の社會秩序がもつと安定することも必要であり、日本人の生活をもつと安定することも必要だろう。要するに日本資本主義の健康が必要だ。そしてそれには日本で作つた商品がよく賣れることが必要である

初夏の獨想（下）

ウイニペッグ　佐藤生

その日はサンデーであつた。仕事の關係で朝六時に起きる習慣のついた私はその時刻には目が覺めたのだが少しでも多く安逸をむさぼるものゝ様に床を離れ様としない。何と云ふ靜かな朝だらう。魔物の様な大都市も未だ深い眠りから覺めないものゝ様にあらゆる人爲的な騒音が沈默して居る。この靜寂を破るものは小鳥の歌だけだ。彼等の歌は何とのどかなんだらう。こうして日ねもす歌ひつゞける彼等には人間の持つ陰影がなくて實に朗らかだ。イエスは「空の鳥を見よ。彼等はまくことなく、かる事をせず、倉に蓄ふることなし、然るに汝等の天の父は之を養ひ給ふ」と云はれた。善惡を知るの木の實を食つてエデンの園を追はれた人類は自分の智慧によつて滿足を得ようと文化を持つたがつひに惱と重荷から未だに開放されないではないか。失意、落膽、歎き、悲しみ、憂き、病み、所詮生きとし生きる者のさけられない道だらうか。戰後特に人間は心の住み家を失つた様だ。ホームの分散、愛の殿堂の崩潰、おそろしく増加しつゝある離婚、人類は一體何を求めて何をゆきつゝあるのだらう。

人間は美を愛する。近代人は特に美に敏感だ。然し美と愛との關係には作用的に二つの重要なコースがある。美によつて他動的に起る愛と、自動的愛によつて見出す美とである。前者は永續性にかけて居るが後者は永遠性を持つ。近代人の大きな缺陷は自動的愛に缺けて居る事である様だ。愛は美を發見する。近代人は美を見る目は持つて居るが美を發見する愛にかけて居る。其處に近代人の悲劇の根がある様だ。野に咲く無名の花にソロモンの榮華の極に勝る美を見出したイエスの愛を人間の所有とする時が來なければ失はれたる樂園をつひに地上に回復する事が出來ないであらう。

—Known by Service—

MYERS-ELLIOTT FUNERAL HOME

715 Dovercourt Rd., Toronto, Ont.
Phone LA. 3301

サービスで知られています

マイヤース エリオット 葬儀社

トロント市 ドーバーコート・ロード七一五
電話 エル・エー 三三〇一

MARUTEN BEST

品質優良

白味噌、醤油、清酢

定評ある

確信以てお勸め出來得る本品
然かも醤油値段一ガロン詰當地渡し
加奈陀ガロン——二弗

其の他……福神漬……のり佃煮……梅漬……
——日本食料品一切直輸入——

ビーシー州レヴエルストック市【電話三五六】

天野 味噌 醤油 清酢 醸造元 並に 貿易商會

T. AMANO CO., 413-2nd St. W., Revelstoke, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products

(〇)新着御案内

夏の食慾をそゝる

大變評判のよい
△五目の素　△切り[illegible]御煮　△[illegible]味付
△奈良漬(味淋入)　△新進漬　[illegible]
高野どうふ　△しいたけ(足切上とう[illegible])
△小粒しいたけ(徳用品)　△丸梅印浅草[illegible]

お待ちかねの……
△花あられ、品川巻、あつさ男、ごま入[illegible]
背のり元祿など多量入荷しました

お台所の必需品に
△アルミニューム御飯蒸し△同茶[illegible](五合入)△アルマイト辨當箱△同汁杓子

メープル・トレーデング株式會社
(小川りん)
Maple Trading Co. Ltd.
P. O. Box 60, Salmon Arm, B. C.

▲直輸入キングレコード新着傑作盤

◉船に灯がつきや——新日本流行歌の王座を狙ふ若原一郎のデビュー
◉甘い微風——裏は三條町子
◉炭坑節——昔丸の十八番ものと言へば[illegible]がついています、裏は「朝も早[illegible]」同上
●串本節——新日本代表民謡シリーズ
◉小原節——唄菊[illegible]
●男の涙——アメリカ通い[illegible]
浪曲　天保水滸傳の内　角力場　仁侠[illegible]
□定價一枚一弗廿五仙(五枚以上送料無料、カタログ[illegible])
□日本製ハブ茶(一斤罐一個)送料共　二弗

キング、テイチク・レコード
カナダ代理店　グリンウッド・シーフード
Box 382, Greenwood, B.C.

△各地■取次販賣所
トロント方面　イオン・ツレデング商會　8 Elizabeth St., Toronto, Ont.
ハミルトン市　河合時計店　360 Bay Street, Hamilton, Ont.
スキーナ方面　松葉兵松　C/o Nelson Bros. Ltd., Port Edward, B.C.
スローカン方面　井上船太夫　P. O. Box 32, Slocan City, B.C.
バンクーバー方面　川島商店　380 Powell St., Vancouver, B.C.

帰郷　大佛次郎

「第四八回」

花

「何年ぶりだらう。君と、かうやつて歩くのは？」

一升壜の包みをさげた牛木利貞は、微笑んで見せたゞけである。恭吾は自分の聲の反響を、しんとした境内の、どこかに聞いたやうな感じさへ受けた。静かなのである。自分達の他に歩いてゐる人間を見ない。

恭吾は友人にも重ねて返事を求めなかつた。彼の言葉は、自から、胸から湧いて出る歌のやうなものであつた。この自然が、優しく彼を抱き込んでくれた。[illegible]日本自然といふより他はない、優しいものであつた。

この圓覺寺の境内は、年とつた杉の大木が多い。これと松とが、黒い、といふほど濃く屛風を立てたやうに列なつてゐる中に、櫻が咲いてゐるので、仄白い花の色が光つて[illegible]ん明に見えるのだつた。櫻が咲いてゐるとは、恭吾は期待して來なかつた。彼には、十數年振りで見る花であつた。故國を離れて以來、うつゝに見たのが、今が最初なのである。そして、やはり、これは夢のやうに仄かな色を[illegible]

「花見の[illegible]、櫻樓で[illegible]人間[illegible]

[illegible]あのころやなかつたが……こんな嫁いない静かなところと見ると、違ふなあ。この寺はいいよ。圓覺寺だつたね？」

「さう、圓覺寺……瑞鹿山だ。」

にこにことして、

「用がなくなつたから、念に、鎌倉關係の本なども讀んで大分、くはしくなつた。案内人ぐらゐは出來るかも知れない。[illegible]と、建長寺、圓覺寺が[illegible]う、後で連れて行くよ。」

恭吾は草根の蓋の厚い山門を見上げてゐた。これも杉と松の中に高々と聳えてゐる。境内の掃除はよく行きとどき[illegible]二人が歩いてゐる地面は妙に[illegible]跡を描いてゐた。

「坊さんはゐないのかい？」

「ゐるよ。」

「出てこないぢゃないか。」

「坐禪を組むか、托鉢に行つてゐるんだらう。それとも酒でも飲んでゐるか。」

「托鉢に出ても、こんなになつては米はくれないだらう。」

「田舎へ行つたらどうか知らん。坊主も喰へれば、惡くないだらう。」

「似合ふやうだ。君の頭の恰好は！」

「さう考へたこともあつた。よく知らぬが、昔はいろいろ人間が、世の中を見限つて出家[illegible]簡單[illegible]に寺に入れたものと見える[illegible]今はなか[illegible]行かな[illegible]

地面に薄く陽炎が立つてゐた。幾つかある僧庵に通ずる道が崖を削つて段を作つてあるのに、梅の花びらが昨日の雨で貼りつけたやうに殘つてゐる。池があつて、岸邊の櫻が映つてゐる中を、緋鯉がゆつくりと泳いでゐるのを、ふたりとも立ち止つて眺めた。

△營業案内▽

▲トロント市家尾貿易業ケーツイレス商會で日本人部主任として働いてゐたロイ青木氏は今回獨立、家屋周旋業を始めた。用事ある人はジー・イー八三一五に電話されたしと

留置郵便

次の宛名の手紙がニューカナディアンに來てゐます

……（）内は發信人……

△山邊スズ（熊本縣知事）

本紙援助を感謝

ニューカナディアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

△トロントの及川義雄氏夫妻（女兒出産記念）
△トロントの佐々木周一氏（息結婚記念）
△トロントの米山力藏氏（息女結婚記念）
△テーバーの門永常子、同盛司氏（再入國記念）

ニユー カナデアン

△新荷着

茶碗及小皿類色々
其他日本料理用品
[illegible]山入荷致しましたから御用命に應じます
▲二弗以上御買上げの御方には迅速に配達致します

CONTINENTAL FAMILY CO-OP

768 Crawford Street, Toronto

LA. 1256　LO.1403

▲丸十印醬油特價
◉一ガロン　二弗五十仙
（四十ガロンに限り）
◉新漬ピン入澤庵　八十五仙
◉寺本漬澤庵一斤　二十仙
▲淺草のり ▲うなぎかばやき ▲あわび
▲かんぴょう
▲其他一切の日本品を取揃へてあります。
何卒御用命下さい

大陸家庭消費組合

支那料理

◉熟練なコックがゐて皆樣の口に合ふ樣調理するので必らず滿足すると思ひます（外に五十人迄のパーテーの設備があります）何うか御試食を乞ふ

蓮花チャプスイ
Lotus Chop Suey House
2031 McGill College St.
Montreal, P. Q.
Phone: BE. 0610-7122

●よりよき生活設計へ

男子、女子の服裝デザインに子供被服、婦人帽子類、商品及び營業促進等のデザインを習得できるように親切に訓練いたします

ファッション・アーツ アカデミー
THE FASHION ARTS ACADEMY LTD.
1467 MANFIELD ST.
MONTREAL, QUE.
(MA. 9611 or MA. 7212)

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます。第一、第二モーゲーヂの取極めも致します
（ノータリパブリック）
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E. Toronto
Office EL. 5259, Res. LY. 3427

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話 ケーアイ[illegible]

室内裝飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インシール[illegible]
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元
桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

HOTEL ROOSEVELT

(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は、是非當館へ御用命下さい。アメリカへの送金の手續を省き尚其上ハワイ通過税（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます

▲シー・ピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行。所要時間僅かに廿六時間 日本への最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレジデントライン汽船會社
シー・ピー・エヤーライナー日本人總代理店
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田[illegible]
晩香坡市東ヘステングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

◆何なりと[illegible]「萬國公司」で日本食糧品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語[illegible]よろしい

トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

近く再開業!!

日系人におなじみの重慶樓は今回新しい經營の下に營業する事になり、名前も

バンブー・テラス

（支那名竹林餐室）

と改名、室内全部の裝飾を[illegible]今月[illegible]再開の豫定です。[illegible]日本人諸兄[illegible]

バンブー・テラス

元宮様達が縁結び
にわか商賣は大繁昌

【東京通信】元宮様グループが今までのカラを破つて、にわか商人や水商賣、さては軟組にまで手替りの御時勢に、こんどは久邇朝融氏を名譽會長に、賀陽恒憲、同敏子、李方子氏ら元宮様グループを顧問に、港区三田綱町三番地の夏目麗子邸で「清和クラブ」という結婚相談所を開設した、入會費は五百圓で新日本再建はまず正しい結婚からとて、其のみちびきを宮様の指導のもとに座談會やダンス等にまで清い交際の下に和合の實をあげようというのである

とかく盲目的になり勝な戀愛にも人間の裏面も見せ、しかも片戀の橋渡しもしようという進歩的なクラブであるというだけに、開設わずか一週間というのにすでに百名の申込者ということである

條件として必ず紹介者を必要とするだけで、この會の賛助員には安井誠一氏をはじめ日本興業銀行重役佐分利一武、勧業銀行重役平井鐘吉氏らの顔も混つており、これらの人達の手によつて前途有望な紳士、淑女を縁組みさせようというわけである。したがつて孝宮様の御降嫁をトップとして今後は宮様と平民の戀愛や結婚も續出することであろう

いよいよ實を結んだ曉には當人達の希望で仲人、媒しやく人には元久に宮や元賀陽宮がたたれ式場も宮内廳のはからいで宮内廳主馬寮が式場に、ひ露場(約五十名)ともなり、花嫁衣しようその他[illegible]用」費用は華式三千圓のほか貸衣しよう料八百圓、料理は五百圓から、寫眞四百廿圓(三枚一組)の一般デパートなどの半額にも及ばない低廉さで嚴粛のうちにも豪華版の擧式が取り行われる仕組になつている

「常任顧問は松平俊子、小山芳三(元女子學習院教授)氏等で會員の資格も入會申込書に記入するだけで万事オーケーということである

平原から
レーモンド 清村雪雄

過日、紫熾らんのクンゾー君から「昔とつたきねつかだ、書けない事もあるまい、何か書いては」との注文をうけたが、何分にもペンを置いてから八ヶ年、その間の怠慢と不勉強がつもりつもつて頭脳の中はアフリカのサアラ沙漠の様に空虚になつている

ただ文字通りパン(カナダではブレッドかな)に追われる生活の連續だ、しかし絶えて久しい東部の友人諸君への便りにもなる意味においてもとペンを握つては見たがサッパリと何も浮んで来ない、唯日頃の希望を一つ

かつてカナダ文壇に(少し大げさかな)に活躍されていた諸氏は一体どこへ行つたのかと尋ねて見たいのだ、勿論戦時中にものされたユー氏の戯曲だつたと思う(その日の多吉一家)なるものは彼の作品の中で優秀なものゝ一つであつたと思うが、こうした種類のものや、またいわゆる記録文學なるものをもつともつと發表してくれる作家はいないものかしら

こうした作品もかつて新人會の重鎭伊吹氏が提唱していたように移民地に模様をおいて各方面の視野から檢討して行けば様々な形のものが出来上り、面白いものが集まるのではないかと思う

我々日系人の先輩諸氏が、半世紀に亘る各種の事業の土地を追われて大移動を終つた過去を憶う時、その中には嫌かに、かつて同胞發展史が綴られたように大移動史がものされることは後日何等かの資料になるのではないかと思うのは僕一人ではないだろう

◎寄附感謝 トロントの佐久間セイ氏より故多嘉治氏記念に十弗 トロント市協

求 日英兩語に堪能な日本人セールスマン トロント市ヤング街二七二五 電話エム・エー〇四一一

俳句用短册 白と斉二種 一枚一仙五厘(郵送料は別)御希望の方にお分け致します ニューカナデアン

鮮魚 日支食料品 一切

開業以来日尚淺きに拘らず皆様より多大の御引立に預り各方面より御注文下さいまして有難うございます。就ては鮮魚及び海産物以外に日支食料品及び野菜物も取揃えて御便宜を計る事に致しましたから何卒一層御引立をお願します

▲市内は電話で御注文下されば早速御届け致します
▲市外は御一報下さい

新田兄弟商會
NITTA BROS.
344 Powell Street
Vancouver, B. C.
Phone MArine 1536

購讀料引下 一ヵ年三弗に

リーダースダイゼスト日本語版はカナダ内も日本内地送も五月から一年參弗になりました(日本の支社から月々に直送するので最初の雑誌が届くまでに少しタイムがかかります)

興味深く讀めて為になるリーダース・ダイゼスト此の値下りの機會に御申込み下さい

▲繼續申込も取次ぎます これにはアドレスに附してある發送番號を附記して下さると好都合です

T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave.
Toronto 13, Ont.

■英文も取次―一年三弗

◯各種時計 結婚指環 並に修繕
■日本人顧客皆様に特別割引いたします
■郵送に依る修繕は迅速に取扱ひます

アルバタ州 ピクチュアビウト
枝村時計店
T. EDAMURA
Watches & Jewellery
Picture Butte, Alta.

肺病薬値下
(日本向小包に好適の ストレプトマイシン)

當薬店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のもの用意してあります

メール・オーダーなり直接来店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
Prescription Pharmacy
507 Bloor St. W., Toronto
(MI. 2222 — MI. 7071)
(藥調合及び無料配達)

◯初夏の讀物
左の通り大特價販賣…

二葉要 シベリア俘虜の實情 七五
酒巻和男 俘虜生活四年 七五
橘外男 ウニデス潮流 一、〇〇
諏訪繁治 沈みゆく信濃 一、三五
木村毅 第四四二部隊 一、三五
森正藏 轉落の歴史 一、二五
小倉豊文 絶後の記録 一、二五
文藝家協會 創作傑作集 一、五〇
眞山青果 國定忠治 一、九五
中川興一 愛の約束 一、三五
長田秀雄 黒いパンジー 一、二五
富田常雄 馬車物語 一、二五
石川達三 轉落の詩集 一、五〇
藤原桓夫 星は見てゐた 一、二五
海音寺潮五郎 繪島の戀 一、三五
村山知義 冷藏屍 一、二五

△七月號 キング、主婦の友、婦人クラブ、日本の窓、富士、講談クラブ
△六月及五月號 ロマンス、日本の窓、改造、中央公論、文藝春秋、婦人公論、時流(一弗)リーダスダイゼスト(四〇)オール讀物
●雑誌は月極で購讀して下さい(半年五弗)、前金切の時に精算

亀岡書籍取次部
T. Kameoka Phone WA. 9931
113 McCaul St.
Toronto 2-B, Ont.

◉御出晩の際は當舘へ
室内は清潔で特に日本人のお客様の御便宜を計り…ミセス佐藤が親切丁寧に…
宿泊料一人一泊…
を計ります

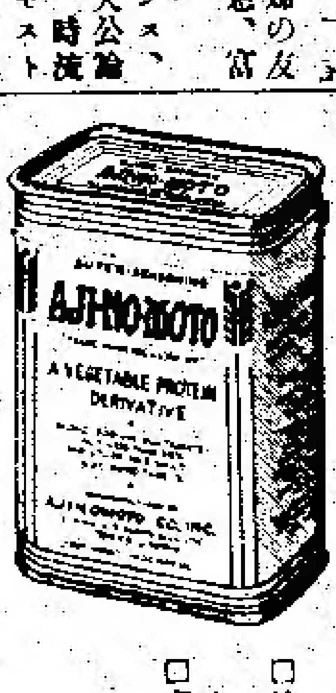
ライオン・ホテル
LION HOTEL (Phone: MArine 6924)
316 Powell St., Vancouver, B. C.

◉天下一品 ヤマサ醬油 ―加奈陀一手特約店

▲珍らしい鑵詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物▲竹細工類▲各種陶器類▲鈴木本舗味之素…大中小特に「エー・アンド・デー」印御注意の上御買求め願います
◯何でも揃う卸商…各地最寄り商店で御求め願います
◯御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します
◯日英兩語何れにても御照會次第商品目録値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會
雜本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: DExter 2800)

正眞正銘 味の素
▼最寄りの商店へ御用命願ひます▲



◯レストラント及び製造家用 二十五斤罐入
□旅行用―三オンス罐入
□家庭用―十二オンス罐入 十四オンス罐入 二十八オンス罐入

トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
電話 エムアイ五三五六―九三九八
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

日系人の「動き」續く

本紙讀者の住所變更統計から

カナダに在住する日系人の移動――轉居は今なお續いている。これは人々がいまだ「再定住」の過程にあり、生活に最も適當する地を選んで動くのと、一方、漸く落着きを得て一時の借家住いから住宅を購入して永住の基礎をかためつゝある、二つのことを物語るものである。住宅購入者がどのくらいあるかは統計がないので判らないが、沿岸時代に比べて農地を除いては、或るセンターでは晩香坡などよりも自分の家屋所有者の數は却って多いかも知れない有様で、その傾向は更に續いているとも言えるであろう。次はニューカナディアン購讀者が、本年一月一日から六月三十日までの半ヶ年間にアドレスを變更したのを統計した數字であるが、これによって日系カナダ人の動靜の大体を知ることが出來ると思って

●同じ州内や地域内でアドレスを變更したもの

△ビーシー州内で 六五
△平原諸州で 四九
△東部で 七二
△トロント市内で 六二

●地域から他の地域へ移動したもの

△晩香坡、スティブストン、新西院等へ――
ビーシー州内から 三八
平原州から 八
東部から 一

△ビーシー州各地へ――
東部から 五

△東部各地へ――
平原州から 二

△トロント市内へ――
西部各地から 四
東部各地から 九

忽ち荒野ばら

降ヒョウ目撃談

既報、アルバータ州のベールに(ヒョウ)襲來の体驗をアイオン・スプリング在住落納氏が次の如く報じて來た あおあおとした牧場には三々五々牛や馬が草をたべ、小鳥はさえずって平和なアルバタ州の七月一日、突如北の空から大空を掩うと大風が襲い、それから鶏卵大のヒョウが降って來た、草は根元より切られ今まで青々としていた畑や野原はわずか十五分の間に荒れ野の殺風景と早變った。うさぎやうさぎはこのヒョウに打たれて死んだのを多く見受けた、或る農家では三十餘の窓ガラスを破壞されたとの事である。數年前にも降ヒョウがあったが卵大のものは今度が始めてである(英字紙によると降ヒョウで收穫に損害をうけた耕作地面は六万英加に達すると報じている)しかし草木や收穫物の生命力の強いことにはおどろかされる、四、五日前にうけたこのヒョウの打撃に拘らず今は又芽を出し青青と成長しているのを見る

高田記者が婚約

ニューカナディアンの英文記者高田酉秋君(トロント在住の高田賢輔氏夫妻長男)は市内堀すみ夫人長女昌子さんと去る七月八日堀氏宅で婚約披露した、今秋結婚式をあげる筈である

●全加市協感謝 次の通り入金があったことを深謝してる

▲アルバータ州市協より一九四八―四九年度の割當金殘額二五〇弗納入

▲レヴエルストックの河野雪乃夫人より故眞一氏記念に二十弗寄附

新市民となった人たち

【グランドフォークス發】六月廿六日當地裁判所でグリンウッドの田中ミチヨ夫人と東海ハル子夫人が市民籍證を下附

●訂正 七月一日の紙上、橋本倉之助氏死亡廣告中「孫佐藤誠、同淳」とあったのは「伊藤」の誤りにつき訂正

雜録 梅月生

「へりくだり」たい

「愛する人より」と署名した「ニューカナディアンと梅月氏」と題する投書が届いた。その全文は――

梅月さんは何か人を喰った様な顏である。率直に言へば傲慢の様である。

白いハンチングは十九世紀の聖身の様で、私にはあのビーシーシーエーのピクニックの人の波の上に走るのが、不思議に氣になってならなかった。

政界ゴロと言ふ言葉がある。謂ゆる黒幕とでも言ふべき存在なのだ。

そしてビーシーシーエーは?

動かす者は?

から考へてくると新聞記者ならぬ六官も私一人ではありますまい。

こんな事を非難する愚かな私ではない。

侮辱、虚榮の中に傷つけ合ふ人々(同胞)のビーシーシーエーは唯一つの機關であって欲しいし、梅月さんは何時迄も梅月さんで――

そしてニューカナディアンは何處までも純粹な、ニューカナディアンと呼ばれる新聞であって欲しい――と思ふのである。

○

私には、よくのみこめないところもあるが、御好意は感謝したい。

顏のまずいのは、どうにも致し方のないことではあるが、もうそろそろ圓滿な顏になってもよい年頃なので、そうありたいと時々心がけるけれども、思うようにならぬ。心の問題なのであろう。

顏ばかりでなく、すべてが傲慢なのであることも、私自身で知っている。これは、生れつきに環境が手傳って、左樣になったのだと思う。「出來ないことはない」という考えに相當な自信も加わって「強の者」といったような形が出來上がるのであろうか。ほんとうは、これもうぬぼれから來ることであろう。「へりくだり」ということを、常にさは言わないが、よく考えるけれども、これも却々實のまゝにならぬ。偏ってはいけない。

ピクニックの時私は委員でもなんでもなかったのだが、若い人達から競技の決勝點の旗持と福引の景品を整理してくれと言われたので引受けて走り廻ったのだし、競技にも人から言われたので景氣づけに仲間に入って面白く飛び廻ったけれど、時局は出しゃばったことになるかも知れない。

仕事が多くて、夕方にはつかれたりする近頃であるので、市協については、だんだんまけものになるであろう。「市協を動かす」などという大それた考えからではなくて日系人の一人として自分に出來るだけのことはして行きたいと思っているだけである。

私個人たるとニューカナディアンたるとを問わず、お氣付きのことはどしどしと注意して頂きたい。その御好意は深謝いたします。

クベック市協ピクニック

七月廿九日

【モントリオール發】人々が待ち望んでいるクエベック市協主催のコンミュニティー・ピクニックは七月廿九日(土)當市からバスで一時間ばかりで行けるキャプサンジャに於て擧行されることになったが、六台の特別バスのほか普通のバス便や自動車で参加する人々三百名以上と豫期されている

△特別バスの出發點はドーチエスター街のドミニオン・スクエアー(ザン生命保險會社の前)とカスグレーン街のノースエンド・ステーション(ジーン・タロンの南一ブロックのバス終點)の二ヶ所で午前九時半發

△特別バスで行く人のチケットはビーチ入場料も加えて大人一弗五十仙、學生七十五仙、七十歳以上の者と五歳以下の子供は無料

ピクニック場を引揚げる時刻は午後七時から八時までの間と豫定されて居り、若し惡天候で中止しなければならぬ場合はシーゼーラーデー局から前以て放送するが、少々の曇り位だったら擧行することになっている

ビーチは個人持 入場料とられる

【モントリオール發】蒸し暑い頃となって モントリオル人は「田舍」へ出かけて行き、その代りはアメリカから旅行客が入ってくる。ハラデーの避難に出かけるのは金持ばかりと限っては居らず、女店員、ペーパー、被服工場の勞働者なども北方にサマーカテージを借りて家族を送り、市内で働かなければならぬ者は週末だけ家族の所に出かけるようにしている。しかしモントリオル在住がまだ長くない日系人の多くは主として週末にピクニック其の他に出かけるくらいのものである。ところがモントリオルでは、パブリックビーチというものがなく、ビーチは大ていは個人所有地となっていて入場料を二十五仙宛とられる上に、バスなどの往復賃が一弗見當はかゝるので、ピクニックも安上りでないであろう

◇

少數の日系人が居住しているプアナムは大人數のピクニック場として好評であるが、水泳の便がよくない。こゝでは去る七月一日にモントリオルの家庭消費組合がピクニックを催した。今度市協でピクニックを擧行することになったキャプサンジャは最も好い場所で水泳も出來るしスポーツもやれる。小人數で行くのだったらモントリオルからバスで四十分で行ける(往復九十仙)サラトガ・ビーチが最適であろう

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市・森研三

米軍の輸送など平和的に共力す

吉田首相談

【東京發】吉田首相は十一日の記者會談に於て朝鮮内戰に日本は中立を堅持せねばならないと主張する反對政黨の意見は世界各國より誤解を招く恐れがあるとて米國の南鮮援助に日本は協力しなければならないと大要次の如く語つたと報じられる

日本が中立を堅持すれば講和條約の締結が遅れるのみならず、日本が民主國家として新しい戰後の役割を果すことにチユウチヨしているという印象を世界に與えるであろう、朝鮮戰爭における米軍、國連警察軍に日本は平和的に協力するつもりである、いまだに進駐軍の占領下にある日本は直接的に協力することは出來ないけれど軍隊や武器彈藥を輸送するために船舶をさしむけたり、米軍の朝鮮輸送の安全をさまたげるが如き行動をなすいかなる勢力に對しても嚴重警戒統制するなどの平和的協力をすることは出來るであろう

原爆使用せよ 米上議が要請

【ワシントン發】米上院議員ブリユスター氏（メーン州選出共和）は十二日朝鮮に原子爆彈を使用するか否かの權能をマ元帥に與えるべきであり「一体、米國は何のために原子爆彈を作つているのであるか」と述べた

南下續ける避難民

北鮮軍が南進を續け、南朝鮮の假首都大田の十五哩の地點まで攻め寄せて來て居りこゝまでのがれゝば先ず安全と思つていた京城、水原、天安から南下して來て避難民衆はまたもや大田から大量避難しているので假首都はもはや抜けのからとなつているといわれる、大田よりの外人記者の報道によるとすでに二十万の民衆が大田から南下したとのことであるが、一つの都市から休息の暇もなく次の都市へと避難を續けている有様は「流れる星は生きている」以上の惨めな朝鮮民衆の大量避難である、（寫眞は今は北鮮軍の占領下にある水原地方の民衆が貨車で避難するところ）

苦戰續くぞ 米國民に警告

【ワシントン發】米上院兵役委員會では十一日米國最高の軍事權威者の米軍統合參謀議長ブラッドレー大將を招致し約二時間に亘つて懇談した結果同委員會は米國民に對して「朝鮮戰爭は長びき苦戰であることを覺悟せねばならない」と警告すると共に、ソ連の後押しによる軍事的行動がいつどこに突發するかも知れないことをも承知しなければならないと發表した

次はどこを衝く？

【台灣台北發】朝鮮事件をきつかけとして世界共産主義の魔手はこゝ二三週間以内に新しい方面に延びるであろうとの觀測が行われている、台灣攻略の可能は消えたわけではないが赤色魔手が直ちにたい灣を押えるとは見て居らず、一番危いのはインドシナで次いでインド、パキスタン、イランにトルコ諸國がねらわれるであろうとして居り、モスクワの世界征服策略は今や冷たい戰爭から熱い戰爭へと變つて來たと考える向も相當有力であちこちの飛火に消火にかけめぐらせて米軍を否應なしにじりじりと奥深く入らせて動きが取れぬようにするであろうという見方もあり、朝鮮戰爭はソ連が打つた第一の布石でしかなく、次の石が間もなく打たれるに違いないというのである

愈よカナダも參加

國連旗翻し三驅逐艦が朝鮮へ

【オタワ發】十二日午後三時眞珠灣に到着したカナダ海軍の三驅逐艦スー、アサバスカン、カユーガ各號は給油の後朝鮮水域に進行するよう命令をうけた。國連軍司令官マツカーサー元帥の指揮下の國連軍下に編入されることになつた、カナダ驅逐艦はそれぞれ青と白の國連旗を掲揚するが、いよいよカナダ海軍兵約七百五十（一艦乘組員二百五十）が朝鮮戰爭に直接參加することになる

【東京發】…ンズ米陸軍參謀長バンデンバーグ米陸軍參謀總長らは十四日朝鮮戰況の視察を終え東京に歸つて來た。兩大將は十三日東京着と同時に飛行機で戰鬪區域上空を飛來したもので、歸京後マ元帥と會談する豫定である

米國は全的徴兵は必要でないと一部徴兵に決定した

【香港發】南支及び四川省に約二十万の中共軍が續々滿洲へ向け北上中であるとの事である、一方台灣對岸の支那本土海岸線にも兵力を集中して居り、その勢力は約三十万から五十万に達するとの情報がある

日本の三博士來市

月末開催の「大學基教研究會」へ

既報の通り、七月二十六日から八月一日までの一週間トロント大學で行われる「大學におけるキリスト教々育の根本問題研究會」には世界十四ケ國から三十名の大學教育者が集るが、日本からは七月十七日シアトル港着船で日本學界並に宗教界の指導者の三博士が上陸、直ちにトロント向け東行することになつている

△今田惠博士　關西大學々長として日本における心理學の大斗である

△矢野貫城博士　前東京明治學院長で現在キリスト教教育會議總主事、青年並に兒童教育界の大家である

△豐田實文學博士　東大卒業後青山學院神學部に學び九州大學總長より更に進んで現在では東京青山學院大學々長として阿部監督の後任者

なお月末にシアトル着船で東行トロント到着の顔觸れは鈴木操、伊坂一雄、石川元一郎、丸岡爾の諸氏である

辻村氏講演

舊國際教會で 廿二日（土）夜

目下トロントを訪問、オンタリオ州の兒童厚生事業を研究中の日本政府厚生省兒童局の辻村泰男氏は、來る二十二日（土）午後八時からオール[illegible]ションス教會（クイーン街スパダイナ街近く）に於てトロント市協一世部主催の講演會で「戰時中、日本と戰後の厚生事業」について講演する事になつた

ダンカークに備う

「釜山死守」に勢力を集結中

【ワシントン發】米國防省當局は十三日北鮮軍は米軍を釜山まで追い込めてダンカークの二の舞をねらつている作戰だと語つた、目下北鮮軍は三軍に分れて南進して居りもしこのまゝで三、四週間もすればマ元帥はやつと二万五千の軍隊を釜山に集結することにしかならず、北鮮軍は七万五千乃至十万の大軍で押し進んでくればダンカークの危險があるわけで、この場合に備えて米國並に國連は釜山死守に準備と勢力を集結しているといわれる

朝鮮問題で熱論か

廿六日から晩市でシーシーエフ大會

シーシーエフの二年に一回の全國大會が七月廿六日から三日間晩香坡のホテル・ヴァンクーヴァで開かれる。大會前奏曲大集會は二十五日にビーシー州の新會長マクニール氏司會で開かれ全國首領のコールドウエル代議士やサスカチワン州のダグラス首相らが演説する。今度の大會では朝鮮の内戰問題が取上げられ、討議されるであろうがシーシーエフの首領達は國連の態度を全面的に支持することに黨政策をまとめたい希望をもつて居り、黨内に殘存している左翼分子との間に此の問題で熱論が交わされることゝ豫期されている。ビーシー州は左翼の最後の據點となつている

Care Parcels Aid Japan War Widows & Orphans

[illegible], Ontario. — A lifetime [illegible] spent by Yuki Toku[mana in] the care and teaching [of orphaned] and abandoned children [received] official recognition by the Japanese Imperial family the [other] day when the new Futaba [Orph]anage and Day Nursery [was] opened in the Shinjuku section [of] Tokyo.

[Open]ing of the new building [was high]lighted by a visit from [Princess] Takamatsu, sister-in-law [of] the emperor, who personally delivered thirty CARE [blan]kets and cotton packages [to] the orphanage. Some of [the] CARE packages had been [purch]ased by herself and other [members] of the Imperial family; [others] were the gift of Army [occupation] perrsonnel, and still [others] came from unknown North American and Brazilian donors under CARE's general relief plan.

A portion of the food in the CARE packages went immediately into the cooking pots of the orphanage, the contents of several other packages were distributed among a number of Japanese war widows and their children, who have found a new home at the Futaba Orphanage. And the rest of it was carefully stored away by Miss Tokumana to help in weeks to come to make the drab diet of the children more sufficient. CARE blankts, too, came in handy because the number of beds had been increased in the new orphanage.

Occupation of the new orphanage brought to its culmination a life-long dream on the part of Miss Tokumana. As a young girl, growing up in the home of well-to-do parents, Yuki Tokumana could look down from her house on the hillside above Tokyo onto the festering slums of the valley below. The plight of starving-disease-ridden humanity crowded into flimsy dwellings along narrow thoroughfares, the sight of half-naked children left uncared for by working parents, roused a deep compassion in the growing girl. While still at school she decided that one day she would do something to better the lot of children.

One day on her way to high school, Yuki watched the foundation of a new building being laid. A sign explained that a Day Nursery and school was going to be erected at the site. Yuki decided then and there to become a nurse and teacher at [this] very institution.

[illegible] years have passed since; [most of] them spent by Miss Tokumana at the Futaba Nursery, [caring] for toddlers, teaching kindergarten, nursing the sick [illegible]. Eventually she became [head] of the institution and [illegible] its services until it [illegible] an orphanage and [illegible] asylum as well though [never] neglecting its original purpose, to provide shelter, food and care for the children of working parents.

During the war Futaba Hoiku-En suffered sadly. A bomb destroyed the main building. The children had to be crowded into temporary quarters at Asahimachi street. Undismayed, Miss Tokumana added a building fund campaign to her other many old duties. Her appeals did not go unheeded. Several members of the Imperial family, some wealthy Japanese and the contributions from Army personnel brought together 150,000 yen with which the construction of a new two-storey building near the Shinanomachi Railroad station was undertaken.

Moving day was a great event for Miss Tokumana and her young charges. According to the English language paper Nippon Times, "Miss Tokumana and the little children assisted in loading the truck," which had been put at their disposal by the Honor Company of General MacArthur's headquarters guard. "Two trips were made, and on the second, amid rice cooking pots, wash tubs, pickle pails, toys, cribs and a number of CARE packages, 19 orphaned babies and five older children were taken to their new home," where the other children arrived after their day in school.

In Princess Takamatsu, Miss Tokumana and her youngsters have found a staunch and proven friend. The Princess intends to visit Nagoya in the near future, which was the old capital of Japan in the days of the Tokugawa Shogunate. Herself a descendant of the Shoguns, Princess Takamatsu expects to raise additional funds for the Futaba orphanage and similar institutions in Tokyo among the older families of Nagoya.

For Miss Tokumana does not consider her work completed. Eventually she expects to add two new wings to the orphanage, which are to shelter the long waiting list of war widows and their children.

For the time being, however, more food and clothing is needed by the Futaba orphans as well as other children throughout Japan. CARE, with its variety of food and textile packages especially designed for the dietry and clothing needs of the Japanese people, provides an excellent means for aiding friends and relatives in Japan. CARE's general relief policy also enables a donor who has no personal friends left in Japan to buy a package "for an orphanage," "for a war widow," "for an unemployed war veteran," or for any other kind of institution or individual he would like to make the beneficiary of his bounty.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. [illegible] (nee [illegible]) are [now re]siding at [illegible].

WATCH & CLOCK REPAIRS
[illegible] work guaranteed

JAMES JEWELLERS

[illegible] James St. N.
[illegible] Ontario
[illegible] Phone [illegible]

JAMES H. SUENAGA
[illegible] Watchmaker

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5259 Res. LY. 3427

JCCA PICNIC

(Continued from page 1)

to turn out to this outing by private cars, regular bus runs, and six special buses.

Three of the special buses will leave Dominion Square on Dorchester St. (in front of Sun Life Building), while the other three will leave from the Provincial Transport's North End station on Casgrain St., one block south of Jean Talon. Departure time has been announced as 9.30 p.m. sharp.

For those going by the special buses, tickets are being printed to sell at $1.50 for adults, $.75 for public and high school students. Pre-school age children and persons over 7[illegible] will be the company's guests. The ticket includes charges for entry to the beach.

Going home time has been set for between 7 and 8 p.m.

In case of doubtful weather, an announcement is to be made over station CKAC well before departure time, but it is expected that cloudy weather will not stop the day's program from being carried out.

The JCCA executive met on July 6 to make arrangements for the printing and distribution of tickets, planning of the program, and the mailing of individual notices to all members of the community.

Usual trimmings of a community picnic is promised in the way of races, contests, and a softball game between the Isseis and the Niseis.

I AM A CANADIAN

I am a Canadian,
Infant of an Issei,
A specimen of Orient,
That's me, a Nisei.

I am a Canadian,
Born to bear
The sharing, sacrifice,
We so declare.

I am a Canadian,
Grown to manhood
Behind the plow,
The tool of livelihood.

I am a Canadian,
A so called democrat,
Seek with others
Like the plutocrat.

I am a Canadian,
In life of prince,
Following the flurry [illegible],
Outward without [illegible].

I am a Canadian,
Unwanted once before,
Stood with fright
Before closed doors.

I am a Canadian,
Pattern of foreign fad,
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Naga Terada

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Japan Child Welfare Official in Toronto

Yasuo Fujimura, an official of the Japan Child Welfare Bureau will speak at the Church of All Nations (Queen and Spadina branch) on Saturday, July 15 commencing at 8 p.m. His talk, dealing with present-day and wartime Japan in connection with his bureau, will be in Japanese.

He is on a United Nations sponsored study of child welfare work in Canada and prior to arriving in Toronto, he spent one month in Ottawa as well as a few days in Montreal. He is now visiting welfare offices in southern Ontario.

Following this he will continue on to Regina and Vancouver, then return to Ottawa.

IN MONTREAL

(Continued from Page 1)

per person, children free, or sometimes half fare.

On top of that is the transportation cost which can be anything from a dollar up for return fare.

These so-called beaches are just streches of dirty sand with no scenery. With muddy water and weeds, swimming isn't the same exhilarating exercise it is on the Pacific coast. And waders can never be certain when the ground is firm sand or slimy mud.

Farnham remains one of the more popular spots for larger picnics although swimming facilities are poor and scenery leaves much to be desired. The Montreal Family Co-op held its picnic there on July 1.

Cap St. Jacques where the JCCA is holding its grand picnic this year is better than most layouts. Like the other local beaches, it fronts the "back river" of the St. Lawrence. Swimming facilities are tolerable with a swimming raft just out of reach of adult depth but no diving boards. There are fields available for ball games and races — an essential feature for a community outing.

The best bet for small outings, in this writer's limited experience, is Saratoga Beach which is about 45 minutes out of Montreal, and costs 50 cents return.

It provides about the best set up for those who take their swimming seriously. There is a regular swimming raft in deep water a reasonable distance from shore, equipped with high and low diving boards. Then there is a separate section for the waders and children. But look out for the horse flies.

The highways stretch North miles and miles from Montreal into the lake countries. But if you're looking for a scenic spot beside a babbling brook where you can spread out your lunches, you may as well give up now. No matter how far you go, every square foot of nature [illegible] have been bought up. It's all private, and strangers and trespassers aren't welcome.

Miss Setsu Yamaoka
Registered Optometrist
Suite 204 - 310 Bloor St. W., Toronto
For appointment call RA. 8137

Future of Brazil Nisei is Bright

Many Niseis in Brazil hold various public offices and participate in civic politics. Although they have not yet reached the stage where they can hold national political positions, they are striving towards that goal says Rev. Kanichi Niisato, writing to The New Canadian from South America.

The blind Japanese evangelist from California is presently on a lecture tour of South America, a mission which he expects to complete in November when he will cross the Atlantic to Europe and Africa.

He says that the future of the younger Japanese in Brazil is very bright and has found that they are prospering and playing an important part in the country's economy. A high proportion are landowners who grow coffee, cotton, sugar cane, rice, peanut, tea, bananas and oranges. Another important agricultural industry is sericulture. Many are owners of extensive plantations which hire numerous Brazilian laborers.

Aside from agriculture, they also operate large industrial plants such as cotton mills and foundries.

In his tour, he has found that there is still a core of die-hards who are difficult to convince that Japan has lost the war.

News Briefs?
Birth Notes?
Club Reports?

If you have any of these or other announcements, and items of interest, and if you live in Winnipeg, Montreal or Toronto, you may also telephone them in. Of course, if you live elsewhere, you can always write us at 479 Queen St. W.

WINNIPEG —
Harold Hirose, 68 Kate St., Phone 2-1434.

MONTREAL —
Kasey Oyama, 7959 De L'Epee Ave., Phone GR. 7656 (evenings or week-ends).

TORONTO —
The New Canadian, PL. 5005.

Where Tasty Chinese Meals Are Served
LOTUS
Chop Suey House
2031 McGill College St.
Montreal
For Reservations
Telephone BE. 0610-7422

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Toronto YBS Sets Tennis Tourney For Aug. 5-7, Interest Grows In Net Game As Newcomers Join

The Toronto Y.B.S. Tennis Club will run off their tournament on Aug. 5, 6, and 7, and entries are now being received.

Co-favorites in the men's doubles are the team of Yozy Yasui-Mossy Mitsui and Mush Fukumoto-Shig Sora; in the ladies, Ginny Kawasaki-Fumi Fujiwara and Mich Isozaki-Amy Tsukamoto; in the Mixed, the defending champs Mich Isozaki-Shig Sora with Ginny Kawasaki-Roy Kubota the outstanding contenders.

The consolation champs will probably be among this year's 30 odd rookies and if the teenagers improve in time, they may provide strong opposition. Among the beginners who hate to get into the "A's" are Bob Ohashi, Mary Ebata, Kay Okazaki and teenager Tosh Takasaki.

The latest newcomers welcomed to the club are Tad Ebata, Bob Ohashi, Joe Matsumoto, Arnold Arai, Tad Goto, Jean Nikaido, Etsy Yoshida, Marian Gardner, and teenagers Joyce Tsushima, Louise Okawara and Chic Fujiwara.

Tennis practice will be held every morning from 8-11:30 during July 29 to Aug. 12 for members who wish to brush up on their singles game. F. F.

SHMOOS, CARDS TOP HAMILTON BASEBALL

HAMILTON — Shmoos moved into a first place tie with a 5-1 win over Cards, and the up and coming Cubs defeated Juniors 7-6 in extra innings in the Hamilton Nisei Baseball League's morning doubleheader on July 9 at Eastwood Park.

In the first game, the Cards hurlers deserved a better fate as they limited the Shmoos to four hits. However walks proved to be their downfall as they allowed 13 free tickets.

Shortstop Shimoda of the Shmoos sparkled defensively in helping Min Shimoda register his first win. The second sacker for the Cards also had a good day, gathering three of their six hits.

The Cubs-Juniors game went into an extra inning which was decided when Hashimoto clouted a home run, his fourth hit of the day. Foolish baserunning in the 7th frame cut short a Junior rally. Mike Honda for Juniors and Wes Hyodo for Cubs went all the way.

G. K.

Westerns On Tailspin, Lose Sixth Straight

Exploding for nine runs in one inning, West Yorks fell on the Westerns on July 13 to win by a walloping score of 12-3 to give the helpless Niseis their sixth loss without a victory.

Ken Ohara started on the mound but was taken out in the big rally fourth in favor of Leo Gotmick.

Westerns went down 7-4 in their W. Toronto senior baseball encounter with Mahers on July 11. The loss marked their fifth straight and the faltering cellar dwellers haven't tasted a win since June 17 when they bested Mahers 5-3.

Mahers got 10 hits off the combined offerings of Frank Suzuki and Ken Ohara.

Utsunomiya Cops Golf Tourney

Shooting a steady, consistent game, Eddie Utsunomiya won the first major tournament of the Toronto Japanese Canadian Golf Club on July 8 at the St. Andrews course. He stroked an 84-17 — 67 net for top place.

Tied for second place were Don Matsuba and Tom Kutsukake with net 68s. Other winners were Yosh Ono, T. Umezuki, George Kutsukake, Jeep Inamoto and Dick Nishino respectively.

The sixteen lowest net scores from this tournament will compete in a match play for the Barry Trophy starting from July 16. They are Eddie Utsunomiya vs Don Matsuba; Dan Washimoto vs Dick Nishino; Mickey Maikawa vs Harold Kutsukake; Tom Sagara vs Tom Kutsukake; Luke Tanabe vs Yosh Ono; Jeep Inamoto vs George Kutsukake; Joe Oda vs Sam Yamada; Kinzie Tanaka vs T. Umezuki.

SUNDAY BASEBALL

July 16—Hurricanes vs Danforth 9 a.m.; Club TNT vs Robbies, 11 a.m., Christie Pits
Queen City vs Bussois, 9 a.m., Riverdale Park.

Japan Composer Takes Ten Min. To Write Song

TOKYO — Ryoichi Hattori, Japan's top-rank conductor and composer, once wrote a song in ten minutes.

During a shooting of a movie in which Hattori was the musical director, the words to "Tokyo Pancho" was written and the singer was waiting for the music. Hattori started composing on the set and in ten minutes completed the music.

Hattori has been musical director for about 50 movies in Japan. At present he is at the International Theatre where he has written the music for a samurai comedy, mostly boogie woogie numbers.

ACCENTS ON SPORTS

D. J. Fletcher, who is seeking Nisei participation in the revival of English rugby here, phones us that already he has had some response as a result of the article in last week's issue. He says that he is encouraged by the inquiries that he has received.

We think it's a good rugged sport far suitable for the Nisei than the Canadian game. For one who is not up to the physical standards demanded of Canadian football players, this certainly is an outlet for those who prefer the more physical contact, brawly type of pastime.

Niseis would be suited for halves or three-quarters.

• • •

And don't kid yourself that it's not as rough as Canadian football. Once you're in the line-up, you play till the end or until you drop. And no substitutions are allowed. If a player is injured, you play one short, although out of courtesy, the opposing team will usually drop a player. And there's no heavy equipment to armor you.

Football as we know it here, substitutes go in and out, time outs are called, and the game stops each time the ball is downed. There's no real pause in the old country game.

• • •

Oldsters will remember the rugby team from Japan which visited Vancouver and Victoria one spring. Though we have no official record as to when they toured B. C., we recollect it to be either in 1930 or '31.

They played seven games, winning all but one. That ended in a 3-3 deadlock when they played against B. C. All-Stars. The Japanese team was composed of the "hana-kata" or top players of Japanese universities. The following year, the B. C. team made a tour of Japan, winning most of their games.

• • •

Two nights ago, we met a former American G. I. who served in the Occupation Forces in Japan for three years. Said he was at the swim meet in which Furuhashi and Hashizume performed in Tokyo prior to their departure for Los Angeles last year.

Their performance was amazing, he commented.

He said that he saw Emperor Hirohito there.

• • •

He also told us following their trip to Hawaii and the United States, the swimmers, particularly, Hashizume and Hamaguchi, have been flooded with fan mail from female admirers, especially from the Nisei girls in Hawaii.

We recall that Frances Kato, the 1949 Kamloops Stampede Queen, remarked how tall and good looking the swimmers were. This is especially true of Shiro Hashizume.

• • •

Getting off the track of sports, this young veteran showed a surprising knowledge of Japan and Japanese ways. He said that he was still studying about Japan and what he knew would put the Nisei to shame.

He's even reading translated versions of Japanese legends and folklore. He tells us that he was born in the year of the dragon and he's picked up the insignificant points of Japanese habits and customs.

• • •

As for Korea, he wonders why the United States was unprepared in the recent crisis. He says that it was obvious all along that something was cooking in North Korea, yet it seems to have caught the Americans flatfooted.

CLASSIFIED

HELP WANTED

MALE, bookkeeping and general office work. $35 week to start. Phone MA. 7424, Toronto.

GARDENERS, 1 or 2 to work in West Vancouver. Apply by letter to Mr. Y. Yakura, Caulfield Post Office, West Vancouver, B. C.

CHAUFFEUR-HOUSEMAN, single, abstainer. Meals provided, to sleep in; $100 month to start. Apply in person, 233 Richmond St. W., Toronto.

FEMALE HELP WANTED

YOUNG GIRLS, experienced on power-sewing machine, willing to learn pin-tucking and machine embroidery. Ace Embroidery, 318 Adelaide St. W., Toronto.

EXPERIENCED PIN-TUCKER. Highest wages, steady job for right person. Ace Embroidery, 318 Adelaide St. W., Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

JAPANESE girl or boy over 21 for cooking and housework, adult family of 3. State experience, good wages. Mrs. ... Smith, 6203 Carrarsor St., Vancouver.

FOR RENT

SINGLE FURNISHED ... WA. 744...

Japanese Students Flying to America

TOKYO — One hundred forty Japanese graduate students left here earlier this week for the U. S. by air. They will enter American universities in the fall.

This is the first group of 281 students who will be leaving Japan this summer to enroll at American universities under the sponsorship of the U. S. government.

Included among the first contingent is the son of the Japanese premier, Shigeru Yoshida.

Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
PL. 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
J. GREEN
Real Estate Broker
Phone LA. 4817 or LA. 5804
933 Bloor St. W., Toronto

QUEEN CITY CREDIT JEWELLERS
• 75 QUEEN ST. W. TORONTO
• 6 DOORS WEST OF BAY ST.
• OPPOSITE BROADWAY THEATRE

AKEMI JEWELLERY
—Harold Morishita—
1931 Avenue Road
Toronto
Phone RE. 5411

PORTRAIT · COMMERCIAL
TOWNE STUDIO

SHUMIATCHER & ASSOCIATES
LAW OFFICES
VANCOUVER, B. C. — 109 Vancouver Block
CALGARY, ALTA. — Grain Exchange Bldg.
REGINA, SASK. — Westman Chambers
M. C. Shumiatcher, K.C., LL.M., Dr. Jur.
A. L. Shumiatcher, K. C. — Thomas S. Tamaki
W. D. L. Roach, B.A., LL.B. — Derril G. McL...
法律事務一切 日英両語何なりと御相談に應じます
法學博士 辯護士 エム・シー・シュミアチャー
法學士 辯護士 玉置 ...